Nr. 7 Kraków, dnia 31 lipca 1921 r. Rocznik L.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 240 Marek składać można w biurach Komisarzy obwodowych.

L. 8960/921
III. a.

Kraków, 6 lipca 1921 r.

OBWIESZCZENIE.

Namiestnictwo we Lwowie reskryptem z dnia 15 czerwca 1921 L. XV. $\frac{76856}{4540}$/1921 r. ustanowiło na podstawie § 51. ustawy przemysłowej następującą **taryfę kominiarską maksymalną** dla miasta Krakowa, a w szczególności obejmującą okręgi kominiarskie od I.—XII. i dz. Od I.—VIII.

Wyszczególnienie	Za jednorazowe czyszczenie jednej sztuki
1. Od komina w domach parterowych	7 Mk. 70 f.
2. „ „ „ I.-piątrowych	10 „ 72 „
3. „ „ „ II. „	13 „ 10 „
4. „ „ „ III. „	15 „ 40 „
5. Od szlągów do 3 metrów . . .	11 „ 55 „
„ „ nad 3 metry	19 „ 25 „
6. Od komina fabrycznego wolno stojącego bez względu na wysokość	269 „ 77 „
7. Od komina używanego do centralnego ogrzewania (kaloryferów) bez względu na wysokość	115 „ 60 „
8. Od kominów piekarskich i masarskich	38 „ 55 „
9. Od kominów kuchennych w zakładach publicznych, restauracjach, kawiarniach, pralniach zawodowych, koszarach wojskowych bez względu na wysokość	26 „ 17 „
10. Od kominów służących do ognisk stolarzy, bednarzy, kowali, bez względu na wysokość	19 „ 25 „
11. Od kominów, które na żądanie właściciela specjalnie w oznaczonym czasie mają być czyszczone, bez względu na wysokość .	30 „ 80 „

Od XIII.—XV. obejmujących dzielnice przyłączone do m. Krakowa od IX.—XXI.

Wyszczególnienie	Za jednorazowe czyszczenie jednej sztuki
1. Za czyszczenie jednej szuflady w domach parterowych	6 Mk. 27 f.
2. Za czyszczenie jednego komina w domach I.-piątrowych . . .	9 Mk. 62 f.
3. Za czyszczenie jednego komina w domach II. piątrowych . . .	12 „ 32 „
4. Za czyszczenie jednego komina w domach III.-piątrowych . .	13 „ 47 „
5. Za jednorazowe oczyszczenie szlągów do 3 metrów	9 „ 62 „
6. Za jednorazowe oczyszczenie szlągów ponad 3 metry	17 „ 32 „
7. Za jednorazowe oczyszczenie komina fabrycznego wolno stojącego bez względu na wysokość	250 „ 45 „
8. Za jednorazowe czyszczenie komina używanego do centralnego ogrzewania	115 „ 60 „
9. Za jednorazowe czyszczenie szuflady kominowej masarskiej lub piekarskiej	37 „ 80 „
10. Za jednorazowe czyszczenie szuflady kominowej, kuchennej w zakładach publicznych, restauracjach kawiarniach, pralniach, zawodowych, koszarach wojskowych bez względu na wysokość	25 „ 02 „
11. Za jednorazowe czyszczenie jednej szuflady kominowej służącej dla ognisk stolarzy, bednarzy, bez względu na wysokość	19 „ 25 „
12. Od kominów, które na żądanie właściciela w specjalnie oznaczonym czasie mają być czyszczone	30 „ 80 „

Od XV.—XVIII. obejmujących XXII. dzielnicę tj. Podgórze.

Wyszczególnienie	Za jednorazowe czyszczenie jednej sztuki
1. Od szuflady kominowej w domach parterowych	7 Mk. 70 f.
2. Od szuflady kominowej w domach I.-piątrowych	9 „ 62 „
3. Od szuflady kominowej w domach II.-piątrowych	12 „ 32 „

Wyszczególnienie	Za jednorazowe czyszczenie jednej sztuki
4. Od szuflady kominowej w domach III. piątrowych	13 Mk. 47 f.
5. Od szuflady piekarskiej lub masarskiej	38 „ 55 „
6. Od szuflady kominowej w zakładach publicznych, restauracjach, kawiarniach, pralniach zawodowych bez względu na wysokość	25 „ 02 „
7. Od szuflady kominowej służącej do ognisk stolarzy, bednarzy, kowali bez względu na wysokość	19 „ 25 „
8. Od szląga do 3 metrów	9 „ 62 „
9. Od szląga nad 3 metry	25 „ 02 „
10. Od komina fabrycznego wolno stojącego, bez względu na wysokość	250 „ 47 „
11. Od wyczyszczenia pieca kuchennego	30 „ 80 „
12. Od wyczyszczenia pieca pokojowego	38 „ 55 „
13. Za wyczyszczenie pieca żelaznego ze sadzy, bez względu na długość rur	23 „ 10 „
14. Za wyczyszczenie pieca żelaznego i wyglancowanie tegoż zewnątrz grafitem	57 „ 80 „
15. Za wypalenie komina	30 „ 80 „
16. „ „ „ w wędzarni	38 „ 55 „
17. „ „ „ fabrycznego	77 „ 05 „
18. „ wygracowanie nowego komina lub przebicie szuflady do szuflady	30 „ 80 „

Usunięcie sadzy należy do kominiarza bezpłatnie. — Powyższą taryfę maksymalną podaje się niniejszem do publicznej wiadomości. Taryfa ta obowiązuje od 1 kwietnia 1921 aż do odwołania.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. VI. b. 4651/21. Kraków, dnia 25 lipca 1921.

Regulamin dla przedsiębiorstw zajętych wydobywaniem piasku z Wisły.

REGULAMIN

dla przedsiębiorstw zajętych **wydobywaniem piasku** z Wisły, wydany uchwałą Magistratu z dnia 14 lipca 1917 r. Dla zapobieżenia niebezpieczeństwu rozwlеczenia chorób zakaźnych drogą wodną.

1. Do wydobywania piasku z Wisły winni przedsiębiorcy posługiwać się tylko personalem, który poddał się szczepieniu ochronnemu przeciw cholerze.

2. Przedsiębiorca, względnie tegoż kierownik obowiązany jest do dni trzech przedłożyć miejskiemu Urzędowi Zdrowia dokładny spis imienny swych robotników, z podaniem ich miejsca zamieszkania: Spis taki należy przedłożyć następnie każdego roku na wiosnę przed rozpoczęciem robót:

3. O każdem przyjęciu w czasie sezonu nowego robotnika, lub zmianie mieszkania robotnika poprzednio już zajętego należy bezzwłocznie zawiadomić Miejski Urząd Zdrowia.

4. Przedsiębiorca winien jest zawiadomić Miejski Urząd Zdrowia o każdem zachorowaniu robotnika bez względu na rodzaj choroby.

5. Każdy robotnik obowiązany jest świadectwo szczepienia ochronnego przeciw cholerze w czasie roboty mieć zawsze przy sobie i na żądanie okazać takowe organom kontrolującym.

6. Piasku z Wisły wydobywać nie wolno na przeciw wylotów kanałów.

7. Przedsiębiorca musi bezwarunkowo dostarczać robotnikom świeżej wody wodociągowej do picia i do mycia rąk. Woda ta musi się mieścić w czystych do tego celu służących naczyniach opatrzonych nakrywą, wody musi być dostateczna ilość, w miarę potrzeby musi być przez świeżą wodę zastąpioną, również musi przedsiębiorca dostarczyć kubków do picia w dostatecznej ilości.

8. Robotnikom nie wolno w czasie roboty ani jeść ani palić tytoniu.

9. Każdy robotnik przed odejściem od pracy musi umyć dokładnie ręce wodą wodociągową (nie Wiślaną) i mydłem. Przedsiębiorca winien więc dostarczyć do tego celu wody wodociągowej w dostatecznej ilości miednic, mydła i ręczników.

10. Każdy robotnik dotąd nie szczepiony musi natychmiast poddać się szczepieniu ochronnemu przeciw cholerze, szczepień tych dokonuje się codziennie prócz niedziel i świąt w Miejskim Urzędzie Zdrowia od 11—1 godziny po południu.

11. Robotnikom niewolno bezwarunkowo oddawać kału do Wisły. Przedsiębiorca musi urządzić w pobliżu miejsca pracy wydek prowizoryczny dla robotników, ma to być budka drewniana; budka wchodowa musi się znajdować na lądzie w odległości przynajmniej 20 m. od brzegu. W budce ma być deska sedesowa z otworem, a pod budką w odpowiedniej wielkości, przynajmniej na 1 m. głęboki dół, zawartość dołu ma być zasypywaną wapnem.

12. W razie stwierdzenia prądki cholery we Wiśle, Magistrat wyda nakaz pobierania piasku z Wisły poniżej ujścia kanałów do Wisły i ograniczy miejsca pobierania piasku na przestrzeń lewobrzeżną od fabryki betonu (most dębnicki) po klasztor PP. Norbertanek.

13. Regulamin ten obowiązany jest przedsiębiorca podać personalowi do wiadomości i obowiązuje tak kierowników przedsiębiorstwa, jak pracujących robotników.

14. Niestosowanie się do powyższego rozporządzenia, karane będzie surowo przez Magistrat na podstawie rozporządzenia Ministerstwa spraw wewnętrznych i sprawiedliwości z dnia 30 września 1857 1 : 189 Dz. p. p.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

Podaje się do wiadomości, że **Instrukcja dla tercjanów szkół powszechnych** stoł. król. miasta Krakowa uchwalona przez Magistrat w dniu 18 maja b. r. L. 3508/20/IV. została osobno drukowaną i jest do nabycia w Wydziale szkolnym Magistratu.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 717/21 prez. Kraków, dnia 17 lipca 1921.

OGŁOSZENIE.

Rada miasta na posiedzeniu w dniu 14 czerwca 1921 roku uchwaliła co następuje:

I. Obowiązujące obecnie co do dyet za podróże służbowe pracowników miej. uchwały Rady miasta z dnia 17 kwietnia 1902 i 5 lipca 1918 r. znosi się.

II. Postanawia się:

1) Dyjeta służbowa za czynności urzędowe poza obrębem Gminy, o ile czynność ta trwa conajmniej 6 godzin, wliczając w to czas podróży wynosi:

a) dla urzędnika stopnia służbowego:

XII. do X.	kwotę	35 Mp.	dziennie
IX. „ VIII.	„	40 „	„
VII.	„	50 „	„
VI.	„	60 „	„
V. i IV.	„	70 „	„

b) dla funkcjonarjuszy niższych bez względu na stopień płacy kwotę 35 Mp. dziennie.

2) Przez czas pobierania dodatków drożyźnianych dyety powyższe podwyższają się automatycznie o tyle procent, wiele wynosi każdoczesny mnożnik dodatku drożyźnianego dla Warszawy.

3) Prócz dyet przysługuje pracownikowi miejskiemu zwrot kosztów podróży, a to:

a) biletu kolejowego: I. klasy pociągu osobowego, dla urzędników IV. do VI. stopnia służb. II. kl., „ „ VII. „ XII. „ „ III. „ „ funkcjonarjuszy niższych.

Użycie pociągu pospiesznego nastąpić może na zasadzie zarządzenia Prezydjum miasta.

b) Koszta dorożek do stacji odjazdu i przyjazdu tam i z powrotem wedle taryf w danej miejscowości.

O ile podróż odbywa dwóch pracowników, koszta te mają liczyć łącznie koszta użycia ewentualnych dalszych dorożek zwracane będą w razie udowodnienia konieczności ich użycia.

c) Koszta tragarza w najwyższej jednak kwocie 10 Mp. na każdej stacji koniecznego zatrzymania.

d) Koszta bagażu w ilości nieprzekraczającej 40 kg.

e) Koszta podróży kołowej conajmniej jednak 3 klm. w jedną stronę licząc wynoszącej — wedle taryfy w danej miejscowości obowiązującej. O ile podróż urzędową drogą kołową do tej samej miejscowości odbywa dwu lub więcej pracowników, koszta podróży drogą kołową liczyć należy łącznie.

III. Uchwała powyższa wchodzi w życie z dniem jej powzięcia.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

Protokoły obrad Rady miejskiej.

Posiedzenie (115 w kad. XVII.) **w dniu 4 lipca 1921 r.**

Przewodniczący: Prezydent m. J. K. Federowicz.
I. Wiceprezydent m.: Józef Sare.
II. Wiceprezydent m.: Karol Rolle.
Sekretarz Rady m.: w z. Franciszek Strasik.
Radców miejskich obecnych **68**.
Początek posiedzenia o godz. $6^1/_2$ popoł.

Przed porządkiem dziennym.

Przyrzeczenie radzieckie.

Przewodniczący odebrał od nowopowołanego radcy m. p. **Łazarza Rocka** przyrzeczenie radzieckie.

Wspomnienia żałobne.

Przewodniczący przemówił:

Świetna Rado!

Przed tygodniem zmarli niemal jednocześnie dwaj członkowie rady miejskiej Dr. śp. **Juljan Maciołowski** i śp. **Henryk Szarski**, oraz były długoletni rm. śp. **Józef Jawornicki**.

Śp. Juljan Maciołowski piastował mandat radziecki od trzydziestu kilku lat bez przerwy. Jako wytrawny pedagog i wychowawca młodzieży szkolnej służył miastu gorliwie w kierunku rozwoju szkolnictwa w mieście.

W sekcji szkolnej i radzie szkolnej miejskiej pracował z całym zapałem, a fachowy jego głos niejednokrotnie decydował o ważnych sprawach szkolnictwa powszechnego.

Śp. Henryk Szarski długoletni członek rady miejskiej, pracował gorliwie w sekcji, oraz komisjach przemysłowych i gospodarczych naszego miasta.

Wysokie zalety charakteru i umysłu spowodowały radę miejską, że wybrała go wiceprezydentem miasta. Urząd ten zmarły piastował w trudnych warunkach pierwszych miesięcy wojny światowej. Po tragicznej śmierci swego syna usunął się od wybitnej pracy w prezydjum, nie przestając jednak żywo interesować się sprawami miasta.

Zmarły zasłużony długoletni przewodniczący kongregacji kupieckiej był wzorem i chlubą kupiectwa polskiego. Ceniony wśród najszerszych warstw społeczeństwa pozostawił po sobie szczery żal i serdeczne wspomnienie.

Śp. Józef Jawornicki przez szereg lat pracując gorliwie w sekcjach ekonomicznej i skarbowej, oraz komisji gazowej oddał niepospolite przysługi naszemu miastu.

Przez powstanie z miejsc uczciliście Panowie pamięć zmarłych kolegów, co zapisane zostanie w protokole z dzisiejszego posiedzenia.

Prezydent zawiadomił Radę, że wprawdzie zwołał już posiedzenie Rady na dzień 7/7 br. dla wyboru dwóch wiceprezydentów m., atoli na prośbę

radców miejskich posłów sejmowych zmuszony jest posiedzenie to odroczyć do poniedziałku dnia 10/7 br. celem umożliwienia posłom głosowania przy wyborze.

Ponieważ nikt w sprawie tej głosu nie zabrał, przeto prezydent uznał, że rada godzi się aby wybór wiceprezydentów odbył się w poniedziałek.

Dary inż. Erazma Barącza i prof. Leona Wyczółkowskiego dla Muzeum Narodowego.

Wiceprezydent Rolle imieniem Prezydenta miasta przedstawia następujące dwa wnioski:

I.) 1. Rada m. przyjmuje ofiarowane przez p. inż. **Erazma Barącza** pismem z daty Wieliczka 1 czerwca 1921 r. kolekcję składającą się z dzieł sztuki malarskiej, graficznej i rzeźbiarskiej, z dzieł sztuki stosowanej, bibljoteki etc., jako dar gminie miasta Krakowa do Muzeum Narodowego.

2. Rada m. wyraża ofiarodawcy gorącą podziękę za ten hojny dar, tak wydatnie zwiększający kulturalne zasoby Krakowa.

3. Rada m. w myśl życzenia wyrażonego w piśmie inż. Barącza z powyższej daty, postanawia udzielić pomieszczenie dla tych zbiorów, a dla ofiarodawcy dożywotnie mieszkanie wraz z opałem, oświetleniem i obsługą dla konserwacji i pilnowania tych zbiorów.

4. Wykonanie tej uchwały poleca się sekcji II., III. i IV. i komisji dla Muzeum Narodowego.

II.) 1. Rada m. przyjmuje darowiznę dla Muzeum Narodowego dzieł sztuki, uczynioną przez prof. **Leona Wyczółkowskiego** i jego żonę p. **Franciszkę Wyczółkowską,** deklaracją w ich imieniu przez p. Feliksa Jasieńskiego złożoną w dniu 12 kwietnia i uzupełnioną w dniu 4 lipca 1921 r.

2. Rada miasta wyraża prof. Leonowi i Franciszce Wyczółkowskim gorącą wdzięczność za tak doniosłą dla kultury narodu ofiarę.

3. Rada miasta zobowiązuje się zbiory te zgromadzić w odrębnej sali Muzeum Narodowego i dla uczczenia ofiarodawców nadać jej miano: Sali imienia prof. Leona Wyczółkowskiego.

4. Wprowadzenie w życie uchwał poleca się Sekcji III., IV. i Komisji dla Muzeum Narodowego. (L. 1327/921 I. a).

Powyższe wnioski uchwaliła Rada m. wśród gorących oklasków.

Rm. Adelmann porusza sprawę pomieszczenia zbiorów Muzeum Narodowego w gmachu poszpitalnym na Wawelu.

Przydzielenie do Sekcji i Komisji.

Rada m. przydzieliła nowopowołanego radcę miejskiego p. **Łazarza Rocka** do Sekcji ekonomicznej, oraz do Komisji gruntowej i plantacyjnej. (L. prez. 1894/9 21)

Wybór do wojskowej komisji szacunkowej.

Imieniem Prezydjum miasta st. radca Magistratu Kubalski wnosi:

Rada miasta uchwali:

Rada miejska przyjmuje do wiadomości rezygnację radcy miej. Jana Godzickiego z godności delegatów do Komisji okręgowej szacunkowej, oraz Radcy miej. Wacława Potuczka. W miejsce ustępujących proponuje Prezydjum wybór radcy miej. Jana Pelza i Józefa Mitasińskiego na delegatów do powyższej Komisji. (L. 7367/921 V. a).

Uchwalono.

Wnioski nagłe.

Sekretarz odczytał następujące nagłe wnioski:

1) Rm. inż. Drobniaka w sprawie zaopatrzenia mieszkańców w węgiel. (L. 82674/921 III. c).

2) Rm. Dr. Rosenzweiga w sprawie zamknięć rachunkowych.

3) Rm. Dr. Wielgusa w sprawie zaopatrzenia ludności miasta w środki aprowizacyjne. (L. 82676/921 III. a).

4) Rm. Oplustila w sprawie odebrania koncesji gospodnio-szynkarskiej w hotelu Saskim. (L. 82676/921 III. a).

Interpelacje.

Sekretarz odczytał następujące interpelacje:

1) Rm. Dr. Müllera i tow. w sprawie etatu kancelistów w Magistracie. (Lprez. 1910/921).

2) Rm. Dr. Müllera i tow. w sprawie poprawy służby miejskiej. (Lpr. 1909/21).

3) Rm. Malinowskiego w sprawie podwyższenia cennika hotelowego. (L. 82678/921 III. a).

4) Rm. Puchałki w sprawie braku chleba i mąki w mieście. (L. 82677/921 III. c).

5) Rm. Adelmanna i tow. w sprawie niedokładności na targach krakowskich. (L. 82673/921 III. b).

6) Rm. Dr. Rosenzweiga i tow. w sprawie regulaminu i statutu emerytalnego robotników Gazowni i Elektrowni miejskiej. (Lprez. 1912/921).

7) Rm. Packana w sprawie Kasy oszczędności miasta Krakowa. (Lprez. 1911/921).

Przewodniczący zawiadomił Radę, że na zgłoszone interpelacje zgodnie z regulaminem obrad Rady m. odpowie na końcu posiedzenia.

Odpowiedź na interpelację.

Sekretarz odczytał odpowiedź na interpelację rm. Kęska, wniesioną w dniu 14/6 1921, w sprawie chorób u nierogacizny. (L. 4122/921 III. b).

Urlop.

Rada m. udzieliła rm. Potuczkowi 2 mies. urlopu dla poratowania zdrowia.

Wniosek nagły w sprawie braku cukru.

Imieniem radzieckiego klubu mieszczańskiego rm Kosobudzki przedstawia nagły wniosek w sprawie braku cukru w mieście, oraz poczynienia energicznych starań u władz w celu otrzymania z Wielkopolski większej ilości cukru.

(Oryginalny wniosek dołącza się do protokołu).

Nagłość wniosku uchwalono.

Prezydent wyjaśnił, że odpowiednie kroki w tym kierunku już poczynił, spotkał się jednak

z opozycją, ponieważ rząd wykupuje cukier poznański. Przy sposobności mowca wskazał, że obecnie musimy się przygotować na ewentualność wprowadzenia wolnego handlu. W tym celu Prezydent na następnem posiedzeniu Rady postawi wniosek w sprawie utworzenia nowej komisji aprowizacyjnej, którąby poczyniła kroki w kierunku nawiązania stosunków z producentami.

Rm. Dr. Wielgus zaznaczył, że odnośnie do podniesionej kwestji braku cukru, obecnie przeżywamy chwile, jakie mieliśmy z końcem 1920 r.

Rząd sprzedaje cukier za granicę za bezcen i tensam cukier via Gdańsk po wysokich cenach musimy kupować.

Odnośnie do wolnego handlu mowca sądzi, że Prezydjum miasta winno postarać się o odpowiednie fundusze i nawiązać stosunki ze sferami ziemiańskiemi, celem zakupna większych zapasów zboża, o czem zgłasza wniosek:

Wzywa się p. Prezydenta miasta, aby bezzwłocznie poczynił starania:

1) celem uzyskania kredytów na zakupno większej ilości zboża;

2) już teraz w celu zakupna odpowiednich zapasów zboża aby uchronić ludność od grożącej jej klęski głodowej. (L. 82680/921 III. c).

Rm. Ziffer zgłasza wniosek:

Rada miasta uchwali:

Wobec tego, że miejska Rada aprowizacyjna utraciła swą prawną podstawę, przystępuje Rada miasta do wyboru Komisji aprowizacyjnej z 12 członków. (L. Mag. 82687/921 III. c).

Rm. Kluczka jest zdania, że wolny handel, który ma być w Polsce zaprowadzony, doprowadzi do tego, że ceny artykułów spożywczych już i tak szalone, wzrosną niepomiernie.

Przemawiali jeszcze rm. Chwastek i Heumann.

Wnioski rm. Kosobudzkiego jednomyślnie uchwalono.

Wniosek rm. Dr. Wielgusa uchwalono.

Wniosek rm. Zieffera z zastrzeżeniem zmiany ilości członków uchwalono.

Porządek dzienny.

Sprawa bezpieczeństwa publicznego.

Imieniem Prezydjum miasta st. radca Magistratu Kubalski przedstawił sprawę bezpieczeństwa publicznego w Krakowie. Powtarzające się od pewnego czasu rabunki skłoniły Prezydjum miasta do zwołania w tej sprawie konferencji, na której reprezentanci Dyrekcji policji, Dow. okr. gener. udzielili odpowiednich wyjaśnień i sposobów zaradzeniu niebezpieczeństwu, jakie grozi miastu.

Ważnym powodem szerzenia się wypadków bandytyzmu jest wypuszczenie wielu przestępców na wolność z powodu ogłoszonej amnestji. — W tym kierunku jednak policja czyni starania, aby złemu zaradzić.

Ogólnie rzecz biorąc, sprawa bezpieczeństwa publicznego w Krakowie nie przedstawia się najgorzej, poczem zgłasza wniosek:

Przyjąć do wiadomości sprawozdanie Magistratu o odbytych konferencjach w sprawie bezpieczeństwa publicznego i poleca się Magistratowi, aby odniósł się do Ministerstwa spraw wojskowych, o zarządzenie strażowania przy więzieniach i kasach przez posterunki wojskowe tak, aby odciążyć policję państwową. (L. 7369/21 V. a).

Rm. Dr. Drobner zaznaczył, że sprawa nie przedstawia się tak dobrze, jak p. referent twierdzi. Mowca na podstawie swojej praktyki twierdzi, że ilość przestępstw obecnie olbrzymio wzrosła, gdy tymczasem liczba posterunkowych zmalała, a mimo tego używa się żołnierzy policyjnych do pilnowania banków itp.

Wkońcu zgłasza wniosek:

Rada miejska protestuje przeciw istnieniu w Krakowie tajnej policji, przeciw mieszaniu się defenzywy wojskowej do spraw ludności cywilnej, przeciw używaniu przez policję państwową wywiadowców numerowanych, imiennie nieodpowiedzialnych prosząc Prezydjum miasta o interwencję wraz z krakowskimi posłami w Ministerstwie spraw wewnętrznych w tym kierunku, by tego rodzaju urządzenia w Krakowie, jak najrychlej usunięte zostały. (L. Mag. 82679/21 V. a).

Rm. inż. Drobniak zgłasza wniosek:

Poleca się Prezydjum, by w porozumieniu z wybrać się mającą Komisją, przedsięwzięło jak najszybciej potrzebne kroki, celem zmiany ustawy w tym kierunku, by cała władza bezpieczeństwa przydzielona została miastu przy odpowiedniem poparciu finansowem Rządu. (L. Mag. 82681/921 V. a).

Rm. Dr. Frühling zgłasza wniosek.

Rada miasta stwierdza, że z pośród wszystkich przestępstw, kradzieże i paserstwo przybierają coraz większe i dla poszkodowanych dotkliwsze rozmiary, przyczem udział młodocianych w tych przestępstwach stale się zwiększa. — Gdy dotychczasowy system ścigania i karania zawodzi, a młodocianych przestępców, czyni niepoprawnymi zbrodniarzami, gdy dalej stosowanie amnestji do zbrodniarzy, którzy kradzież w nałóg u siebie wprowadzili, pogarsza stosunki bezpieczeństwa po miastach, przeto wzywa się Rząd, aby przedstawił jak najrychlej Sejmowi wnioski co do reformy ścigania i karania tych przestępców. (L. Mag. 82683/921 V. a).

Przemawiali jeszcze rm. Holeksa i Chwastek.

Sprawozdanie Magistratu przyjęto.

Wnioski rm. Drobnera, Drobniaka i Frühlinga uchwalono.

Na wniosek rm. Dr. Rosenzweiga następującą sprawę przyjęła Rada miasta **„en bloc"**.

Emfiteuza OO. Dominikanów.

Wnioski Sekcji I. i III.

Rada miasta uchwali:

Celem ostatecznego załatwienia sprawy emfiteuzy ciążącej na realności lwh. 220 dz. VI. i uregulowania ul. Wielopole i ul. Dietlowskiej postanawia Rada miejska:

W zamian za zrzeczenie się przez Konwent OO. Dominikanów wszelkich praw przysługujących

mu, a w szczególności prawa wieczystej dzierżawy (emfiteuzy) do realności lwh. 220 gm. kat. Kraków Dz. VI. i zezwolenie, aby wszystkie w wykazie tym zaintabulowane na jego rzecz prawa zostały wykreślone, oddaje Gmina miasta Krakowa Konwentowi OO. Dominikanów w Krakowie na własność, realność miejską lwh. 295 gm. kat. 357 i 371/5, na której wybudowane są obecnie t. zw. jatki poddominikańskie, a to pod następującemi warunkami:

1) Gmina miasta Krakowa obowiązuje się znieść jatki poddominikańskie w ciągu 15 (piętnastu) lat od dnia podpisania kontraktu.

2) Aż do zniesienia jatek poddominikańskich w powyższym terminie Gmina będzie miała prawo użytkowania tych jatek i dotyczącego gruntu i pobierania wszelkich dochodów w szczególności czynszu najmu.

3) Po zniesieniu jatek poddominikańskich Gmina odda Konwentowi OO. Dominikanów powyższą realność lwh. 295 Dz. I. tj. cały obszar tych jatek wraz z nieuszkodzonymi murami zewnętrznymi zabierając urządzenia wewnątrz tych murów bezpłatnie.

4) Za czas od chwili oddania Gminie w posiadanie całej realności lwh 220 gm. kat. Kraków Dz. VI., aż do chwili oddania Konwentowi w posiadanie realności lwh. 295 gm. kat. Kraków Dz. I. zobowiązuje się Gmina miasta Krakowa płacić Konwentowi OO. Dominikanów po 5.000 (pięć tysięcy) marek rocznie z góry tytułem odszkodowania za utracony dochód z wieczystej dzierżawy.

5) Po oddaniu Konwentowi OO. Dominikanów realności lwh. 295 gm. kat. Kraków Dz. I. w posiadanie realność ta ma być użyta tylko na ogród i nie może być zabudowana nawet prowizorycznymi budowlami, a obowiązek ten ma być hipotecznie zabezpieczony.

6) Konwent obowiązuje się oddać Gminie miasta Krakowa w posiadanie część realności lwh. 220 Dz. VI. potrzebnej pod regulację ulicy zaraz po podpisaniu kontraktu przez właściwe władze.

7) Koszta kontraktu, intabulacji i innych z tem związanych czynności prawnych, ponoszą obie strony kontraktujące po połowie.

8) Do podpisania kontraktu upoważnia się obok p. Prezydenta miasta względnie jego zastępcy pp. Radców miejskich Aleksandra Adelmana i Jana Perosia, a w razie przeszkody któregokolwiek z nich pp. Rm. Karola Holeksę i Piotra Kosobuckiego.

9) Wzywa się Magistrat, aby bezzwłocznie przygotował wnioski co do budowy hali targowej. Dochód z realności lwh. 220 Dz. VI. i ewentualnie cena kupna ma być użyta wyłącznie na budowę hali.

(L. 2024/921 I. a).

Wnioski nagłe rm. Dr. Rosenzweiga w sprawie zamknięć rachunkowych, z powodu braku należytego poparcia co do nagłości, uchwalono traktować regulaminowo. — Wnioski rm. Drobniaka odnośnie co do zaopatrzenia miastn w węgiel, rm. Dr. Wielgusa i Oplustila uchwalono traktować regulaminowo.

Inne sprawy porządku dziennego ze względu na spóźnioną porę odroczono do następnego posiedzenia.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 10 w nocy.

Posiedzenie (116 w kad. XVII.) **w dniu 11 lipca 1921 r.**

Przewodniczący: Prezydent m.: Jan Kanty Federowicz.

I. Wiceprezydent m.: Dr. Bobrowski.
II. Wiceprezydent m.: Karol Rolle.
III. Wiceprezydent m.: Józef Sare.
IV. Wiceprezydent m.: Piotr Wielgus.
Sekretarz rady m.: Dr. Tadeusz Kannenberg.
Radców miejskich obecnych **97**.

Początek posiedzenia o godzinie $7^3/_4$ wieczór.

Porządek dzienny.

Podatek gminny spożywczy.

Przewodniczący zawiadamia, że sprawa zaprowadzenia samoistnego miejskiego podatku spożywczego odracza porządek dzienny — zaszła bowiem konieczność poczynienia pewnych poprawek i z tego powodu musiało się zwołać Sekcje skarbową i prawniczą, z Komisją administracyjną.

Po uchwale połączonych Sekcji sprawa wejdzie na porządek następnego posiedzenia Rady miejskiej.

Miejski teatr: Opera i operetka.

Imieniem Komisji teatralnej, Sekcji I., II. i III. wiceprezydent Rolle po wyczerpującem sprawozdaniu wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Z powodu przewidywanego dalszego znacznego deficytu miejskiego Teatru powszechnego, prowadzącego dramat, wodewil i operetkę, miejski Teatr powszechny zamyka się z końcem sezonu 1920/921.

2. Poleca się Komisji teatralnej, aby w swoim czasie przedłożyła Radzie miejskiej sprawozdanie o działalności artystycznej i finansowej miejskiego Teatru powszechnego za cały okres prowadzenia go w zarządzie Gminy.

3. Wykonywanie koncesji miejskiej teatralnej w budynku teatru przy ul. Rajskiej, powierza się krakowskiemu Towarzystwu operowemu od sezonu 1921/922 na prowadzenie tamże opery i operetki na własne ryzyko i niebezpieczeństwo.

4. Upoważnia się Prezydjum m. wspólnie z Komisją teatralną do ułożenia odnośnego kontraktu, przyczem Rada miejska zastrzega, że kontrakt opiewać ma na lat dziesięć z prawem wypowiedzenia w ciągu stycznia każdego roku od następnego sezonu.

Wypowiedzenie ze strony Gminy nastąpić może w wypadkach nierozpoczęcia któregokolwiek ze sezonów w ciągu września każdego roku, w razie stwierdzonego niszczenia majątku gminnego w zabudowaniach lub w inwentarzu poza zwykłem zużyciem, w razie stwierdzenia przez Komisję teatralną,

że poziom przedstawień nie odpowiada wymogom artystycznym.

5. Celem gwarancji finansowej przedstawi Towarzystwo Prezydjum miasta przed podpisaniem umowy osobę, która byłaby zdolną majątkowo przyjąć odpowiedzialność za zobowiązania Towarzystwa z tytułu prowadzenia teatru w każdym sezonie.

6. Celem przyjścia z pomocą krak. Towarzystwu operowemu, oraz celem umożliwienia stałego wystawiania oper w ciągu każdego sezonu, udziela się Tow. operowemu 3,000.000 Mp. z tem, że kwota 2,000 000 Mp. ma być użytą pod kontrolą Prezydjum miasta jako bezzwrotna subwencja na przystosowanie budynku teatralnego przy ul. Rajskiej do przedstawień operowych, zaś kwota 1,000.000 Mp. jako zwrotna bezprocentowa zaliczka na zakupno koniecznego inwentarza teatralnego. — Zaliczka zabezpieczona będzie na inwentarzu teatralnym Tow. operowego.

7. Na pokrycie zaliczki Tow. operowe płacić będzie corocznie 200.000 Mp. przez lat pięć, zaś tytułem czynszu za używanie budynku, oraz inwentarza miejskiego Teatru powszechnego płacić będzie Tow. Gminie w ratach miesięcznych, począwszy od 1 września 1922 roku przez pierwsze lat pięć po 200.000 Mp., przez dalsze lata po 400.000 Mp. rocznie. O ile stosunki walutowe się zmienią, wysokość czynszu oznacza Magistrat.

8. Niedotrzymanie lub zmiana zasadniczych postanowień kontraktu, stwierdzona przez Komisję teatralną w obecności reprezentantów krak. Towarzystwa operowego, powoduje za sobą rozwiązanie umowy od najbliższego sezonu.

Rozwiązanie kontraktu następuje również na wypadek rozwiązania krak. Towarzystwa operowego lub istotnego jego przekształcenia się w inne towarzystwo.

9. Upoważnia się Prezydjum m. wspólnie ze sekcją skarbową do zaciągnięcia pożyczki na powyższy cel w jednej z tutejszych instytucji finansowych na warunkach możliwie najkorzystniejszych w wysokości 3,000.000 Mp. Do podpisania odnośnych dokumentów upoważnia się Prezydenta m., względnie jego zastępcę.

10. Zastrzega się, że kwoty uzyskane jak ad 7), służyć mają na amortyzację wszelkich pretensji wynikłych z prowadzenia Teatru powszechnego.

11. Do kontroli nad robotami adaptacyjnemi powołuje się komitet, złożony z radców miejskich Potuczka, Romanowskiego, Oplustila, Mitasińskiego i Dudka.

12. Z uwagi na artystyczną kontrolę nad działalnością Tow. operowego upoważnia się Prezydjum m. w porozumieniu z Komisją teatralną do kooptowania jednego członka do Komisji teatralnej ze sfery znawców muzycznych w Krakowie. (L. 177/921 sekr. prez.).

Rm. Adelman zgłasza poprawkę, aby we wnioskach dodać, że Tow. operowemu nie wolno nikomu poddzierżawiać koncesji teatralnej bez zezwolenia Komisji teatralnej.

Rm. Jasiński wnosi, aby dodać do kontraktu z Tow. operowem, że obowiązani będą przynajmniej raz na tydzień dać przedstawienie operowe po zniżonych cenach, celem uprzystępnienia warstwom urzędniczym i robotniczym korzystania z teatru.

Również przypomina, że z chwilą zamknięcia Teatru powszechnego, Teatr miejski im. Słowackiego będzie zmuszony wypełniać część zadań tegoż teatru i dawać popularne przedstawienia dla szerokich warstw społeczeństwa krakowskiego.

Rm. Dr. Klimecki wnosi, aby zastrzedz, że Tow. operowe ma dać co sezonu przynajmniej 100 przedstawień operowych, stojących na wysokości prawdziwej sztuki, a to pod rygorem rozwiązania umowy.

Rm. X. Kasprzyk wyraża żal, z powodu zwinięcia Teatru powszechnego, który miał podobną misję jak teatry włościańskie po wsiach.

Wiceprezydent Rolle zgadza się na poczynione poprawki z tem, żeby do wniosków rm. Jasińskiego i Klimeckiego dodać zdanie: „o ile możności".

Wnioski Sekcji ze zgłoszonemi poprawkami uchwalono.

Wybór delegatów do Rady szkolnej miejskiej.

Ponieważ na propozycję wiceprezydenta Rolle'go, co do osób delegatów do Rady szkolnej miejskiej, nie wszyscy członkowie Rady się zgodzili — przeto przewodniczący na wniosek rm. Schneidra odroczył posiedzenie na 5 minut dla porozumienia się co do kandydatów.

Po przerwie wiceprezydent Rolle przedstawia następującą listę delegatów Rady miejskiej:

a) na członków Rady szkolnej miejskiej:
1. Dr. Ludwik Schneider,
2. Stanisław Rymar,
3. Dr. Adam Müller,
4. Dr. Ignacy Landau.

b) na zastępców członków Rady szkolnej miejskiej
1. X. Dr. Ludwik Kasprzyk,
2. Stanisław Nowak,
3. Dr. Józef Muczkowski,
4. Dr. Zygmunt Ehrenpreis.

Uchwalono „en bloc" całą listę.

(L. 1808/IV. 921.

Subwencja na „Wianki".

Imieniem Sekcji II. i IV. wiceprezydent Rolle wnosi:

Rada miasta uchwali:

Udziela się Oddziałowi wioślarskiemu „Sokoła" w Krakowie subwencji na urządzenie obchodu „Wianków" w kwocie 30.000 Mk. i przyznaje się w tym celu kredyt dla działu XII. budżetu, zarazem upoważnia się Prezydenta miasta do ewentualnego podwyższenia tej subwencji. (L. 1626/921. IV.).

Rm. Drobniak oświadcza, że wprawdzie co do liczby widzów „Wianki" udały się nadzwyczajnie, to jednak pod względem finansowym Tow. „Sokół" będzie miało poważne niedobory. Dlatego wnosi o podwyższenie subwencji do wysokości 60 000 Mk.

Wiceprez. Rolle zgadza się na poprawkę.

Uchwalono 60.000 Mk.

Koszta budowy jezdni w szeregu ulic miasta.

Imieniem Komisji drogowo-kanałowej st. radca budown. m. inż. Kłeczek wnosi:

Rada miasta uchwali:

1) Zatwierdza się zestawienie kosztów budowy i uregulowanie jezdni w ulicach Sienna, Mały Rynek, pl. Marjacki, Główny Rynek, ul. Sławkowska, Długa, Kamienna, Prądnicka, A. Potockiego, Lubicz, Rakowicka, Topolowa i Mogilska, wraz z poborem jednorazowych należytości według załączonych obliczeń Budown. m. B. przypadających do zwrotu funduszowi regulacyjnemu od Gminy m. Krakowa i od właścicieli realności przyległych do tychże ulic odnośnie do postanowień § 16. a i § 166. noweli do ustawy budowniczej dla m. Krakowa, Nr. 89 z dnia 28 marca 1910 r.

2) Za zezwolenie urządzenia torów linji tramwajowych w ul. Gł. Poczta, Sienna, Mały Rynek, Plac Marjacki, Gł. Rynek, ul. Sławkowska, Długa i Kamienna — Gł. Poczta, A. Potockiego, ul. Lubicz, ul. Rakowicka, ul. Topolowa i ul. Mogilska i za wyłączne roboty wykonane przez Gminę m. Krakowa specjalnie dla torów tramwajowych przy tej budowie zapłaci Krakowska Spółka tramwajowa (fundusz tramwaj.) Gminie m. Krakowa na rzecz funduszu regulacyjnego łącznie kwotę 602.926·21 K, wyraźnie sześćset dwa tysiące dziewięćset dwadzieścia sześć koron, 21 hal. według załączonego kosztorysu wykonawczego Bud. miej. Oddz. B. z dnia 11 listopada 1919 r.

(LM. 125781/913 B/b).

Rm. Drobniak zgłasza przy tej sposobności wniosek:

„Poleca się Prezydjum m. wybrać Komisję, któraby się zajęła i dokonała gruntownej rewizji i zmiany dotychczasowej ustawy budowlanej w uwzględnieniu obecnych stosunków.

Rm. Rosenzweig jest za rewizją ustawy, ale w tym kierunku, by właściciele realności opłacali te inwestycje, które wychodzą na korzyść realności.

Wnioski Komisji uchwalono.

Wniosek rm. Drobniaka przekazano do regulaminowego traktowania.

Koszta budowy ul. Rakowickiej.

Imieniem Komisji drogowo-kanałowej st. radca Budown. m. inż. Kłeczek wnosi:

Rada miasta uchwali:

1) Przyznaje się dodatkowy kredyt w kwocie 442427·46 Mp. na pokrycie kosztów budowy ul. Rakowickiej, pokryć się mającego z funduszu regulacyjnego do zwrotu przez Gminę miasta, oraz właścicieli realności.

2) Zarządza się zestawienie kosztów budowy ulicy Rakowickiej, wraz z poborem jednorazowych należytości według obliczenia Budownictwa miejskiego Oddział b) z dnia 24 marca 1921, przypadających do zwrotu funduszowi regulacyjnemu t. j.:

od Gminy m. Krakowa. . . . . 493 087·83 Mp.
„ właścicieli realności . . . . 505.839·63 „

odnośnie do postanowień § 16 a i § 16 b noweli do ustawy budowniczej dla miasta Krakowa, Nr. 89 z dnia 28/3 910 r. (L. 325/920 B/b).

Uchwalono.

Urządzenie ul. Dietla. — Odnowienie „Morgensternówki".

Imieniem Komisji drogowo-kanałowej i Sekcji skarbowej st. radca Budown. m. inż. Kłeczek wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Należy urządzić już istniejącą ulicę Dietlowską między ul. Stradom, a Starowiślną, przy zastosowaniu § 16 a. i 16 b. noweli z dnia 28/3 1910 r. Nr. 89 do ust. Bud. miasta Krakowa, z dnia 18 lipca 1883 r. Dz. u. p. i rozp. kraj. Nr. 63, a mianowicie przez urządzenie szos porfirowych, ścieków z pieńków porfirowych, krawężników betonowych i chodnika z płyt betonowych i odpowiednich przełazów z pienek porfirowych, wraz z ogrodzeniem plantacji, a to wszystko według kosztorysu Budownictwa miejskiego Oddz. B. z dnia 7 maja 1921 i kosztorysu z dnia 6 maja 1921 i planów sytuacyjnych z dnia 7 maja 1921 r.

2. Kosztorys wykonawczy i rozkład należytości przedłoży Komisja drogowo-kanałowa Radzie miasta do zatwierdzenia.

3. Do nadzoru robót i podpisywania rachunków deleguje Rada miasta pp. Radców miej. Jana Godzickiego i inż. Artura Romanowskiego.

4. Celem uzyskania funduszu na pokrycie powyższego wydatku dotuje się poz. VI. 4. g. budżetu na rok 1921. „Dotacja fund. regul. na budowę torów jezdnych jako datek Gminy. wypływający z noweli do § 16. ust. bud." kwotę 9,000.000 marek polskich, do zwrotu od Gminy m. Krakowa i od właścicieli przyległych realności. (L. 960/20 B/b).

5. Równocześnie celem usunięcia chorobotwórczego stanu powierzchniowego odpływu wód brudnych z realności położonych na t. zw. Morgensternówce w Dz. XVIII. „Warszawskie" przez wydobywanie kanału miejskiego w ul. Warszawskiej między rogatką miejską, a istniejącym kanałem na gruntach magazynów wojskowych datuje się poz. VI. 2. g. budżetu miejskiego na rok 1921 „Dotacja funduszowi regul. na budowę nowych kanałów w gminach przyłączonych — jako datek Gminy wypływający z noweli § 16. ustawy bud." kwotą 2,000.000 Mp.

(L. 888/920 B/b).

Rm. Miedniak jest za uchwaleniem wniosków co do „Morgensternówki".

Rm. Schneider sądzi, że przedewszystkiem należy uporządkować śródmieście, a potem dopiero starać się o urządzanie dalszych ulic.

Rm. Oplustil jest za odroczeniem tej sprawy.

Rm. Holeksa popiera wnioski rm. Schneidra.

Rm. Kosobudzki zgłasza wniosek:

„Rada miasta wzywa Magistrat, aby przedłożył kosztorys do śródmieścia jak Smoleńsk, Karmelickiej, Łobzowskiej, Krowoderskiej, św. Filipa, Warszawskiej, Wielopola, św. Gertrudy. W ten tylko sposób można będzie doprowadzić do czystości śródmieścia.

Rm. Ignacy Landau popiera wniosek Komisji drogowo-kanałowej.

Rm. Chwastek domaga się uporządkowania ulic śródmieścia.

Wiceprezydent Sare wyjaśnia fachowo sprawę i dodaje, że Budownictwo wyszuka ulice w śródmieściu, które należałoby uporządkować w ramach kredytu 9-miljonowego.

Rm. Adelman popiera wniosek Komisji co do „Morgensternówki", oraz, że zgłasza rezolucję, że ul. Dietla można by urządzić wówczas, gdyby właściciele realności przy tej ulicy położonych zobowiązali się złożyć 50% rzeczywistych kosztów, wliczając w to należytości ustawowe.

Uchwalono odroczyć urządzenie ul. Dietla.

Przyjęto natomiast ustęp 4 wniosków odnośnie do dotacji funduszu regul. miej. kwotą 9,000.000 Mp. z tem, że Budownictwo miej. ma rozpatrzeć, które ulice w śródmieściu, oraz wpadające do śródmieścia, potrzebują gruntownie napraw i przyjść z wnioskami co do ich rekonstrukcji, kosztem powyższych 9 miljonów.

Wniosek Komisji ad 5 co do „Morgensternówki" uchwalono.

Rezolucję rm. Adelmana przyjęto.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 10$^1/_2$ w nocy.

Posiedzenie (117 w kad. XVII.) **z dnia 21 lipca br**

Przewodniczący: Prezydent m. Jan Kanty Federowicz.

Wiceprezydent: Józef Sare.

" Dr. Piotr Wielgus.

Sekretarz Rady m.: Dr. Tadeusz Kannenberg.

Radców miejskich obecnych **72**.

Początek posiedzenia o godz, 6$^1/_2$ po południu.

Przed porządkiem dziennym.

Interpelacje.

Sekretarz rady odczytał interpelacje rm. Holeksy i tow. w sprawie:

a) awansu starszych urzędników Magistratu.

b) rozszerzenia wodociągów miejskich.

Przewodniczący odpowiedział, że udzieli wyjaśnienia przy końcu posiedzenia.

Przydzielenie do Sekcji i Komisji.

Rada miejska przydzieliła rm. Mianowskiego do Sekcji skarbowej, oraz Komisji drogowo-kanałowej, pop. przemysłu fabrycznego, wodociągowej, gruntowej i opieki społecznej.

Dokumenty w sprawie zbiorów pp. Barącza i Wyczółkowskich.

Sekretarz Rady Dr. Kannenberg imieniem Prezydenta miasta zgłasza wniosek nagły:

Rada miasta uchwali:

W uzupełnieniu Rady miejskiej z 4 lipca b. r. upoważnia się Prezydenta miasta, względnie jego zastępcę, tudzież radców miejskich Dra Józefa Muczkowskiego i Dra Juljana Nowaka, oraz na wypadek przeszkody którego z nich, rm. Dra Zygmunta Ehrenpreisa do podpisania potrzebnych dokumentów, w przedmiocie przejęcia przez Gminę m. Krakowa dla Muzeum Narodowego w Krakowie, zbiorów p. inż. Erazma Barącza i p. Leona Wyczółkowskiego.

(L. 1841/921 IV. i 1749/921 IV.)

Uchwalono.

List gwarancyjny dla Gazowni miejskiej.

Imieniem Komisji gazowo-elektrycznej i Sekcji II. dyr. Gazowni Seifert wnosi:

A) Rada miasta uchwali:

1) Upoważnia się Dyrekcję Krakowskiej Gazowni miejskiej w Krakowie do podjęcia listu gwarancyjnego z Banku Krajowego, opiewającego na 1,000.000 k. c. na dostawę węgla dla Gazowni.

2) Rada miejska gwarantuje swoim majątkiem zabezpieczenie tego listu na wypadek, gdyby Bank krajowy z tytułu powyższego listu narażony był na jakiekolwiek zobowiązania.

3) Na żądanie Banku krajowego przedłoży Krakowska Gazownia miejska weksel gwarancyjny, podpisany przez firmę Krakowskiej Gazowni miejskiej jako akceptanta, oraz imieniem Gminy m. Krakowa, przez Prezydenta lub jego zastępcy, oraz jednego Wiceprezydenta.

B) Rada miasta uchwali:

1) Upoważnia się Dyrekcję Krakowskiej Gazowni miejskiej w Krakowie do otwarcia rachunku bieżącego w Banku kraj. do wysokości 12,000.000 Mp. na zabezpieczenie regularnych spłat należytości za dostarczony węgiel do Gazowni miejskiej.

2) W tym celu upoważnia się Dyrekcję Krakowskiej Gazowni miejskiej, aby złożyła w Banku krajowym na jego żądanie weksel „in bianco", który służyć ma na pokrycie rachunku bieżącego.

3) Weksel powyższy podpisany będzie przez firmę Krakowskiej Gazowni miejskiej jako akceptanta, oraz imieniem Gminy m. Krakowa jak pod A/3.

Uchwalono.

Sprawa wyboru wiceprezydentów miasta z dnia 11 lipca 1921 roku.

Imieniem Sekcji skarbowej rm. rektor Zoll przedstawił przebieg wyboru dwu wiceprezydentów miasta w dniu 11 lipca br. Posiedzenie zwołane zostało wedle przepisów statutowych, oraz na podstawie ustawy sejmowej z 14/VI. 1921.

Na posiedzeniu Sekcji prawniczej specjalnie w tym celu zwołanej, uchwalono jednomyślnie, że wyborów nie należy ponawiać, gdyż zostały one ulegalizowane przez ogłoszenie ustawy.

Wniosek Sekcji prawniczej brzmi:

„Rada miejska stwierdza, co następuje:

Dnia 11 lipca Rada miejska dokonała w przepisanym komplecie i przy zachowaniu wszelkich formalności wyboru dwóch wiceprezydentów — w przekonaniu, że ustawa z dnia 14 czerwca 1921 poz. 371 Dz. u. p. powiększająca ogólną liczbę wiceprezydentów

do czterech, jest już ogłoszona. Nowo wybrani wiceprezydenci wybór przyjęli i przysięgę złożyli. Przez fakt ogłoszenia powyższej ustawy w dniu następnym tj. 12 lipca wybór i złożenie przyrzeczenia zostały ulegalizowane i tem samem zyskały pełną moc prawną.

Wobec powyższego stanu rzeczy Rada miejska nie ponawia wyboru.

Rm. Holeksa imieniem klubu chrześcijańskiego i N. D. zgłasza następującą deklarację:

„Świetna Rado!

W imieniu radzieckiego Klubu chrześcijańsko-demokratycznego i demokratyczno-narodowego mam zaszczyt złożyć następujące oświadczenie:

Przedłożone Świetnej Radzie m. wnioski Komisji prawniczej nie zgadzają się z naszemi zasadniczemi zapatrywaniami i stanowiskiem. Większość tej Świetnej Rady, po długiej zwłoce dokonała wreszcie wyboru wiceprezydentów, lecz wśród takich okoliczności, że wymaga on dzisiejszej uchwały, aby mógł być uznany za akt prawny obowiązujący.

Nie chcąc pogrążać Zarządu miasta w ostatecznym chaosie, zamierzamy czynnie dzisiejszej uchwale przeszkadzać, musimy jednać wyraźnie oświadczyć, że nie przyjmujemy za dzisiejszą uchwałę większości Świetnej Rady, ani za Jej dalsze następstwa, żadnej odpowiedzialności.

Dlatego też radzieckie Kluby chrześcijańsko-demokratyczny i demokratyczno-narodowy nie wezmą udziału w głosowaniu nad wnioskami Sekcji prawniczej".

Przed samem głosowaniem członkowie Klubów chrześcijańsko-demokratycznego i narodowo-demokratycznego, wyszli ze sali obrad.

Następnie wniosek Sekcji uchwalono, przyczem przewodniczący skonstatował jednomyślność uchwały

Podatek gminny spożywczy.

Imieniem Komisji administracyjnej, oraz Sekcji prawniczej i skarbowej starszy radca Magistratu Dr. Zawadzki wnosi:

Rada miasta uchwali:

1) Uchwala się załączony 1) projekt rozporządzenia*), mającego nadać Gminie miasta Krakowa prawo poboru podatku spożywczego od artykułów w taryfie do tego rozporządzenia dołączonej wymienionych.

2) Poleca się poczynienie potrzebnych kroków, aby powyższe rozporządzenie uzyskało zatwierdzenie ze strony kompetentnych władz państwowych:

(Drukowane sprawozdanie wraz z wnioskami, oraz dodatkowy referat załącza się).

Rm. Dr. Drobner w dłuższem przemówieniu zaznaczył, że układ stosunków podatkowych walczy z interesem socjalno-politycznym. Prawdą jest, że obowiązki Gminy rozszerzyły się, że Gmina dziś sprawuje nietylko administrację gruntów i policję bezpieczeństwa, że ma obowiązki wobec hygjeny, komunikacji, rozbudowania miasta i że musi znaleść ku temu pokrycie. Obecnie proponowany podatek nie skalowy lecz procentowy jest słuszniejszy, bo i dla obciążonych łatwiejszy i elastyczny, a więc korzystny dla Gminy. Nie mniej jednak podatek ten jest niesprawiedliwy, stosuje bowiem swój procent do wartości zabitego bydlęcia, nie zaś do kosztów utrzymania obywatela.

Rm. Dr. Rosenzweig uważa przedłożenie Magistratu o nowym podatku spożywczym za nowy zamach na kieszenie niezamożnej ludności robotniczej i urzędniczej.

Obecna chwila jest nieodpowiednia do uchwalenia tego podatku, który przyczyni się w wysokim stopniu do podniesienia drożyzny. Gmina żyje podatkami pośrednimi.

Trzeba uchwalić podatki na ludzi zamożnych w pierwszym rzędzie, wnosi imieniem Klubu P. P. S, aby wniosek odesłać z powrotem do Komisji z tem, żeby odnieść się do rządu z zapytaniem, czy skoro rząd wprowadzi państwowy podatek spożywczy, nie odda Gminie pewnego procentu od tegoż podatku. Łącznie z tą sprawą traktować wszelkie wnioski podatkowe, które zgłoszono w Sekcji.

Rm. Chwastek zapytuje, czy uwalniane będą produkty rolne obywateli m. Krakowa, których grunta leżą poza granicami Wielkiego Krakowa. Zresztą głosować będzie za projektem, gdyż podatek dotyczy przeważnie artykułów luksusowych.

Rm. Rymar wnosi o odroczenie dyskusji do rozpraw budżetowych, w czasie których okaże się jaki jest ogólny deficyt, oraz w jaki sposób deficyt ten pokryć należy.

Rm. Kosobudzki zgłasza poprawkę, aby przed każdorazowem oznaczeniem wysokości podatku w markach, zasięgać opinji Komisji aprowizacyjnej, tudzież by zmianę taryfy w zasadzie przeprowadzano co miesiąc.

Sprawozdawca odpowiadał na poczynione zarzuty.

Rm Rosenzweig wnosi o imienne głosowanie.

Uchwalono.

Przewodniczący poddaje pod głosowanie wniosek odraczający.

Przewodniczący zaprosił do skrutinium rm Holeksę i Potuczka.

Głosowało 51,
za odroczeniem 21,
przeciw odroczeniu 30.

Rm. Rosenzweig wnosi o otwarcie dyskusji i o imienne głosowanie nad każdym punktem taryfy.

Rm. Holeksa zgłasza formalny wniosek, aby Rada miejska oświadczyła się czy chce szczegółowej dyskusji, czy nie.

Rada oświadczyła się przeciw otwarciu dyskusji szczegółowej.

Rm. Dr. Gross prosi i o zarządzenie 5-minutowej pauzy dla porozumienia się.

Przewodniczący zarządza 5-minutową przerwę.

Po pauzie przewodniczący poddaje pod głosowanie taryfę:

Poz. 1, 2, 3. **Bydło rogate, Nierogacizna, Mięso.**

*) Projekt drukowany będzie po zatwierdzeniu przez władze.

Rm. Rosenzweig zgłasza poprawkę, zamiast 12, ma być $^{1}/_{2}$%.

Poprawka upadła.

Poz. 1, 2, 3, uchwalono.

Poz. 4. **Drób.**

Rm. Drobner zgłasza poprawkę: od gęsi i kur 2%, od indyków i kapłanów 5%.

Rm. Tabaczyński zgłasza poprawkę: od gęsi, kur i gołębi 4%, od reszty 5%.

Poprawki rm. Tabaczyńskiego i Drobnera upadły. Poz. 4 uchwalono.

Poz. 5, 6, 7. **Dziczyzna. — Dziczyzna rozrąbana. — Dzikie ptactwo.**

Uchwalono.

Poz. 8. **Ryby i skorupiaki.**

Rm. Rosenzweig zgłasza, aby uwolnić śledzie.

Poprawka upadła.

Poz. 8 uchwalono.

Poz. 9. **Owoce.**

Rm. Drobner zgłasza poprawkę, aby uwolnić powidło i owoce niepakowane.

Poprawka upadła.

Poz. 9 uchwalono.

Poz. 10. **Tłuszcze i oleje.**

Rm. Drobner zgłasza poprawkę, aby uwolnić naftę.

Poprawka upadła.

Poz. 10 uchwalono.

Poz. 11. **Mydło i świece.**

Rm. Drobner wnosi, aby zwykłe mydło uwolnić.

Poprawka upadła.

Poz. 11 uchwalono.

Poz. 12. **Owies.**

Uchwalono.

Poz. 13. **Siano i słoma.**

Uchwalono.

Poz. 14. **Węgle kamienne.**

Rm. Rosenzweig wnosi, aby uwolnić.

Rm. Epstein wnosi, aby uchwalić opłatę, z tem ograniczeniem, że się ją zniesie, skoro rząd udzieli pewność ekwiwalentu na rzecz Gminy.

Poprawka rm. Rosenzweiga upadła.

Poz. 14 uchwalono z dodatkiem rm. Epsteina.

Wnioski pod: „Uwaga" uchwalono z poprawką rm. Kosobudzkiego ad 2 i 3 tychże uwag, co do zasięgnięcia opinii Komisji aprowizacyjnej i co do zmiany taryfy w zasadzie co miesiąc.

Wybór Komisji aprowizacyjnej.

Wiceprezydent Wielgus po porozumieniu się klubów, przedstawia następującą propozycję:

Członkowie: (18) **Zastępcy**: (8)

Z Klubu mieszczańskiego:

Członkowie	Zastępcy
1. Bialik	1. Krzepowski
2. Ehrenpreis Ignacy	2. Schechter
3. Kosobudzki	3. Siemek.
4. Miedniak	
5. Schneider	
6. Wajda.	

Z Klubu demokratycznego:

Członkowie	Zastępcy
1. Dr. Landau Ignacy	1. Uderski
2. Gross	
3. Nowak Stanisław.	

Z Klubu podgórskiego:

Członkowie	Zastępcy
1. Ferber	1. Breuer
2. Łuczko	

Z Klubu P. P. S.:

Członkowie	Zastępcy
1. Ziffer	1. Wójcik
2. Müller	
3. Kluczka	

Z Klubu chrześcijańsko-dem. i N. D.:

Członkowie	Zastępcy
1. Lang	1. Mussil
2. Adelman.	

Z Klubu konserwatywnego:

Członkowie	Zastępcy
1. Dr. Juljusz Nowak	1. Dr. Damski

Z dzikich:

X. Masny.

Uchwalono.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 9$^{3}/_{4}$ w nocy.

Posiedzenie tajne (50 w kad. XVII.) **z dnia 11 lipca br.**

Przewodniczący: Prezydent m. Jan Kanty Federowicz.

Wiceprezydent m.: J. Sare.
K. Rolle.

Sekretarz rady m.: Dr. T. Kannenberg.

Radców miejskich obecnych **97**.

Początek posiedzenia o godzinie 6·30 popoł.

Wybór wiceprezydentów miasta.

Przewodniczący stwierdził, że na ogólną liczbę radców miejskich 127, pełni mandat radziecki faktycznie 121.

Zatem statutem przepisana większość $^{3}/_{4}$ wynosi 91 radców miejskich.

Na sali obecnych jest 97 radców, zatem konstatuje przepisany komplet.

Przewodniczący odczytuje następnie postanowienia ustawy sejmowej z 14 marca 1921 r., w przedmiocie zmiany postanowień §§ 42. a. 2; 48. a. 1; 54; 62. a. 2; i 85. statutu gminnego dla stoł. król. m. Krakowa, tudzież postanowienie § 43. statutu

miejskiego, zawierające normy postępowania przy wyborach.

Wreszcie oświadczył, że wybory dokonywać się będzie na dwu wiceprezydentów.

Następnie Rada miejska przyjęła usprawiedliwienie nieobecnych radców miejskich.

Przewodniczący zaprasza na skrutatorów radców miejskich Schneidra, Ostrowskiego, Holeksę, i Rosenzweiga.

Deklaracje.

Rm. Holeksa składa deklarację imieniem Klubu chrześcijańsko-robotniczego.

(Deklarację załącza się do protokołu).

Rm. Rymar oświadcza imieniem Klubu narodowo-demokratycznego, że solidaryzuje się z deklaracją złożoną przez rm. Holeksę.

Rm. Dr. Schreiber składa oświadczenie imieniem swego klubu.

Akt wyborczy.

Sekretarz odczytywał nazwiska radców miejskich w porządku alfabetycznym, ci zaś składali swe głosy na kartkach do urny.

Następnie skrutatorowie przystąpili do obliczania głosów.

Przewodniczący ogłosił wynik głosowania.

Głosujących było **97**.

Większość **49**.

Rm. Dr. Piotr Wielgus otrzymał 63 posłów.

Rm. Dr. Emil Bobrowski, otrzymał 65 głosów.

Rm. Dr. Józef Muczkowski, otrzymał 30 głosów.

Białych kartek oddano 16.

Wiceprezydentami miasta wybrani zostali rm. Dr. Emil Bobrowski i rm. Dr. Piotr Wielgus.

Przysięga.

Przewodniczący zaprosił nowo wybranych Wiceprezydentów miasta do złożenia przysięgi.

Sekretarz odczytał rotę.

Przewodniczący przysięgę odebrał.

(Rotę załącza się do protokołu).

Przemówienia.

Przewodniczący powitał nowo wybranych wiceprezydentów miasta.

Wiceprezydent Dr. Wielgus dziękuje za okazaną życzliwość i oświadcza, że wybór przyjmuje.

Wiceprezydent Dr. Bobrowski oświadcza, że mandat przyjmuje.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie $7^1/_4$ wieczór.

Sprawozdania z posiedzeń Sekcyj i Komisyj.

Sekcja prawnicza i skarbowa z Komisją administracyjną.

Posiedzenie w dniu 13 lipca br.

Komisja rozpatrywała **sprawozdanie z dochodów i rozchodów** funduszu akcyzowego i zakładów pod zarządem Administracji akcyzy pozostających, z którego się okazało, że dochody tego działu normalnie wpływają.

Następnie odbyło się posiedzenie Komisji, wraz z Sekcją prawniczą i skarbową, na którem obradowano, na podstawie referatu naczelnika Administracji akcyzy Dr. Zawadzkiego, nad sprawą zaprowadzenia w miejsce linjowego podatku i dodatku do tegoż, **samoistnych miejskich opłat spożywczych**. Uchwalono zamiast opłat stałych, opłaty procentowe w stosunku do cen targowych opodatkowanych artykułów. Przy artykułach takich jak bydło, mięso, tłuszcze, mydło zwykłe, świece i węgle, opłata wynosić ma tylko 1%, przy owocach, rybach, sianie, owsie i słomie 2%, przy artykułach więcej zbytkowych tj. przy drobiu, dziczyźnie, dzikich ptaków i mydełek toaletowych 3%. Sprawa będzie jeszcze przedłożoną Radzie miasta.

Komisja drogowo-kanałowa wspólnie ze Sekcją skarbową.

Posiedzenie w dniu 6 lipca br.

Komisje rozpatrywały sprawę usunięcia chorobotwórczego stanu odpływu wód brudnych z tak zwanej **„Morgensternówki“** w Dz. „Warszawskie“. — Stan ten objęła Gmina m. Krakowa, wraz z przyłączeniem części Prądnika Czerwonego i byłaby go już dawno usunęła, gdyby nie wojna, która budowę podjazdu wraz z odwodnieniem przyległych części miasta odroczyła na czas nieokreślony.

Komisje uchwaliły wniosek Magistratu, zmierzający do usunięcia stanu wysoce niesanitarnego przez wybudowanie kanału w ulicy Warszawskiej od miejskiej rogatki wzdłuż cmentarza, aż do granicy gruntów magazynów wojskowych. — Nadto Komisje załatwiły sprawę **urządzenia ulicy Dietlowskiej** na przestrzeni od ulicy Starowiślnej do ulicy Stradom.

Po posiedzeniu wspólnem, odbyło się posiedzenie Komisji drogowo-kanałowej, która załatwiła szereg spraw porządkowych, dotyczących sprawozdań rachunkowych z inwestycji drogowo-kanałowych, wykonanych w ostatnich czasach i podczas wojny.

Komisja gazowo-elektryczna.

I. Posiedzenie w dniu 8 lipca br.

Uchwalono **podnieść ceny gazu, czynsze za gazomierze i ceny prądu**. — Ceny obowiązywać będą za rachunki lipcowe. — Za 1 m.^{3} gazu w gospodarstwie dom... Mk. 25, za 1 m.^{3} gazu do motorów... Mk. 20. Za 1 kwg. dla prywatnych mieszkań i klatek schodowych... Mk. 35, dla lokali... Mk. 55, dla motorów... Mk. 30. — Ta znaczna podwyżka prawie w całości spowodowana została podwyższeniem ceny węgla, która np. dla Gazowni wynosi 100% w stosunku do cen z końcem maja br. — Poza tem zała-

twiono parę spraw bieżących, między innemi przyjęto do wiadomości podwyżkę zarobków robotników o 11%, a personalowi stałemu podwyżkę mnożnika rządowego.

II. Posiedzenie w dniu 21 lipca br.

Uchwalono **podwyższyć** z najbliższym terminem płatności **cenę gazu** z 25 na 35 Mk. za 1 m.[3]

Ta nowa zwyżka spowodowaną została podwyższeniem ceny za węgiel koksujący zagraniczny, płatny w obcej walucie, którą wobec dewaluacji marki polskiej podrożała o przeszło 60%.

Do tej pory tem finansowaniem węgla zagranicznego zajmował się państwowy urząd węglowy. Obecnie na zarządzenie tego urzędu ciężar ten spada na każdego bezpośrednio konsumenta węgla zagranicznego.

W Polsce węgla koksującego brak, stąd wszystkie gazownie w kraju, które pracować mają tylko węglem koksującym, są zmuszone znacznie podwyższać cenę gazu.

Nakładem Gminy miasta Krakowa. — Czcionkami Drukarni Związkowej w Krakowie, ul. Mikołajska L. 13.